

٢٠٠٨/٢٠

**مواصلة تحقيق تكافؤ الفرص للمعوقين من جانبهم ولفائدتهم وبالتعاون معهم،  
وحماية حقوق الإنسان الخاصة بهم**

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

إذ يشير إلى قرارات الجمعية العامة ٣٧/٥٢ المؤرخ ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢، الذي اعتمدت الجمعية بموجبه برنامج العمل العالمي المتعلق بالمعوقين<sup>(٧٠)</sup>، و٩٦/٤٨ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، الذي اعتمدت بموجبه القواعد الموحدة بشأن تحقيق تكافؤ الفرص للمعوقين، و١٠٦/٦١ المؤرخ ١٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦، الذي اعتمدت بموجبه اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة،

وإذ يشير إلى قراره ٩/٢٠٠٥ المؤرخ ٢١ تموز/يوليه ٢٠٠٥ بشأن مواصلة تحقيق تكافؤ الفرص للمعوقين من جانبهم ولفائدتهم وبالتعاون معهم وحماية حقوق الإنسان الخاصة بهم، وكذلك قرارات الجمعية العامة ١٣١/٦٠ المؤرخ ١٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥ و١٢٧/٦٢ و١٧٠/٦٢ المؤرخين ١٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧،

وإذ يعرب بأنه منذ فتح باب التوقيع على اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة<sup>(٧١)</sup> وبروتوكولها الاختياري<sup>(٧٢)</sup> في ٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧، وقع الاتفاقية مائة وخمسة عشر دولة وصدق عليها ثلاثون دولة، ووقع بروتوكولها الاختياري إحدى وسبعين دولة وصدق عليه ثمانية عشرة دولة، وإذا يتطلع إلى بدء نفاذها،

وإدراكا منه للحاجة إلى صوغ استراتيجيات وسياسات وبرامج فعالة واعتمادها وتنفيذها لتعزيز وحماية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة ورفاههم، وكذلك لتعزيز مشاركتهم

(٧٠) A/37/351/Add.1 و Corr.1، المرفق، الفرع الثامن، التوصية الأولى (رابعا).

(٧١) قرار الجمعية العامة ١٠٦/٦١، المرفق الأول.

(٧٢) المرجع نفسه، المرفق الثاني.

ال الكاملة والفعالة في الحالات المدنية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية، على قدم المساواة مع الآخرين، من أجل بناء مجتمع للجميع،

وإذ يشدد على ضرورة تعزيز أوجه التكامل والتآزر في تنفيذ جدول أعمال الأمم المتحدة للمعوقين من خلال برنامج العمل العالمي المتعلق بالمعوقين، والقواعد الموحدة بشأن تحقيق تكافؤ الفرص للمعوقين، واتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة،

وإذ يشجع الدول على مواصلة صوغ سياسات وبرامج عمل، ومشاريع أيضا، تنسم بالشمولية والتماسك وترمي إلى تعزيز التعاون الدولي والمساعدة التقنية، ولا سيما من أجل توطيد قدرات الوكالات والمؤسسات الحكومية، وكذلك المجتمع المدني، بما في ذلك منظمات الأشخاص ذوي الإعاقة، بغية تنفيذ برامج بشأن الإعاقة ترمي إلى تحقيق تكافؤ الفرص للأشخاص ذوي الإعاقة وتعتهم الكامل بجميع حقوق الإنسان وكفالة رفاههم،

وإذ يلاحظ بقلق شديد أن الأشخاص ذوي الإعاقة يتعرضون لأشكال متعددة أو مشددة من التمييز، وإذ يقر بالحاجة الماسة إلى التصدي للآثار السلبية التي يخلفها الفقر على غالبية الأشخاص ذوي الإعاقة، الذين ما زالوا يستثنون من الانتفاع بثمار التنمية، من قبيل التعليم والعملة المدرة للدخل والمنتجة وفرص العمل الائقة، إضافة إلى الرعاية الصحية المناسبة والخدمات الاجتماعية السهلة المنال،

١ - يرحب بعمل المقررة الخاصة المعنية بالإعاقة التابعة للجنة التنمية الاجتماعية، ويحيط علما بتقريرها المتعلق برصد تنفيذ القواعد الموحدة بشأن تحقيق تكافؤ الفرص للأشخاص ذوي الإعاقة<sup>(٧٣)</sup>؛

٢ - يقرر تحديد ولاية المقررة الخاصة حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ وفقا للأحكام الواردة في الباب ٤ من القواعد الموحدة بشأن تحقيق تكافؤ الفرص للأشخاص ذوي الإعاقة<sup>(٧٤)</sup>، بغية مواصلة تعزيز ورصد القواعد الموحدة، بما في ذلك أبعاد حقوق الإنسان المتعلقة بالإعاقة، وفقا للأحكام الواردة في هذا القرار؛

٣ - يطلب إلى المقررة الخاصة أن تواصل ما يلي:

(أ) الدعوة إلى تحقيق تكافؤ الفرص للأشخاص ذوي الإعاقة لكتفالة تمعتهم الكامل بجميع حقوق الإنسان ورفاههم على جميع الصعد، تمشيا مع القواعد الموحدة بشأن

تحقيق تكافؤ الفرص للأشخاص ذوي الإعاقة، وبرنامج العمل العالمي المتعلق بالمعوقين<sup>(٧٠)</sup>، واتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة<sup>(٧١)</sup>؛

(ب) إذكاء الوعي بشأن اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة، بعرض تحقيق أهداف منها توسيع نطاق توقيع الدول الأعضاء وتصديقها عليها؛

(ج) القيام بدور الحافر من أجل تعزيز التعاون الدولي والتعمي بشأن مسائل الإعاقة، بوسائل منها تحديد مجالات استراتيجية لتبادل وتقاسم الخبرات، وأفضل الممارسات، والمعارف، والعلوم، والتكنولوجيات ذات الصلة بغية توطيد بناء قدرات الدول الأعضاء؛

(د) التعاون، في سياق أداء المهام المذكورة أعلاه، مع جميع الجهات المعنية صاحبة المصلحة، بما في ذلك منظمات الأشخاص ذوي الإعاقة؛

٤ - يهيب جميع الحكومات أن تواصل التعاون والاشتراك في حوار مباشر مع المقررة الخاصة، وأن تزودها بجميع المعلومات ذات الصلة الضرورية لأداء ولايتها بفعالية؛

٥ - يهيب بالدول ومنظمات التكامل الإقليمي التي لم توقع أو تصدق بعد على اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة وبروتوكولها الاختياري<sup>(٧٢)</sup> أن تنظر في القيام بذلك على سبيل الأولوية؛

٦ - يجت الحكومات والأمين العام والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية، على نشر مزيد من الوعي وتقدیم مزيد من الدعم لمواصلة تنفيذ برنامج العمل العالمي المتعلق بالمعوقين، وتعزيز القواعد الموحدة بشأن تكافؤ الفرص للمعوقين واتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة، وتعزيز تمتع الأشخاص ذوي الإعاقة بجميع حقوق الإنسان والحريات الأساسية وكذلك تحقيق تكافؤ الفرص لهم وكفالة رفاههم، وتحسين التشاور وتبادل المعلومات والتنسيق، كما يدعو الهيئات ذات الصلة المنشأة بمعاهدات حقوق الإنسان وهيئات ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة ذات الصلة، بما في ذلك مؤسسات بريتون وودز والوكالات الإنمائية المتعددة الأطراف واللجان الإقليمية، وفقا للولايات المنوطة بها، إلى القيام بذلك؛

٧ - يشجع الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص على مواصلة المساهمة في صندوق الأمم المتحدة للتبرعات لحالات العجز بغية توفير الدعم لأنشطة المقررة الخاصة، إضافة إلى المبادرات الجديدة والموسعة الرامية إلى تعزيز القدرات الوطنية لتحقيق تكافؤ الفرص للمعوقين من جانبهم ولفائدةكم وبالتعاون معهم؛

- ٨ - يعرب عن القلق إزاء عدم كفاية الموارد المتاحة للمقررة الخاصة، ويقر بأهمية تقديم ما يكفي من الموارد لتؤدي المقررة الخاصة الولاية المنوطة بها؟
- ٩ - يطلب إلى المقررة الخاصة أن تقدم إلى لجنة التنمية الاجتماعية تقريرا سنوياً عما قامت به من أنشطة لتنفيذ هذا القرار.

الجلسة العامة ٤٢

٢٤ تموز / يوليه ٢٠٠٨